

620230-2026 - Concurso

Alemanha – Partes de locomotivas ferroviárias ou para circulação urbana e outro material circulante; equipamento de controlo do tráfego ferroviário – Markterkundung Retrofit Videorekorder und Innenkameras in Straßenbahnfahrzeugen
OJ S 174/2026 09/09/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Correio eletrónico: einkauf-ersatzteile@dvbag.de

Atividade da entidade adjudicante: Serviços urbanos de caminho de ferro, de elétricos, de tróleys ou de autocarros

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Markterkundung Retrofit Videorekorder und Innenkameras in Straßenbahnfahrzeugen
Descrição: Ziel der Leistung ist die Erneuerung bzw. technische Anpassung der vorhandenen Videoaufzeichnungssysteme in den Straßenbahnfahrzeugen. Dabei sollen die bestehenden Videorekorder für die Aufzeichnung der Innenkameras durch ein zukunftsfähiges, betriebssicheres und wartungsfreundliches System ersetzt bzw. ertüchtigt werden. Die Maßnahme dient der Sicherstellung der weiteren Verfügbarkeit der Videoaufzeichnung, der Ablösung abgekündigter bzw. veralteter Technik, der Verbesserung der Auswertbarkeit sowie der Vereinheitlichung der Systemlandschaft im Bereich der Videoüberwachung.

Identificador do procedimento: 08fbdf77-7fee-4839-9022-df7b045b2e52

Identificador interno: 2026-00210

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

Principais características do processo: Die Dresdner Verkehrsbetriebe AG (DVB AG) führt eine Markterkundung gemäß § 26 SektVO durch, um sich einen Überblick über den Anbietermarkt zu verschaffen. Ziel ist es, technische, organisatorische und wirtschaftliche Informationen einzuholen, die eine sachgerechte Vorbereitung eines möglichen späteren Vergabeverfahrens ermöglichen. Die vorliegende Leistungsbeschreibung dient ausschließlich der Information der angesprochenen Marktteilnehmer. Sie stellt keine Aufforderung zur Angebotsabgabe dar; ein Vergabeverfahren wird hierdurch nicht eingeleitet.

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34630000 Partes de locomotivas ferroviárias ou para circulação urbana e outro material circulante; equipamento de controlo do tráfego ferroviário

Classificação adicional (cpv): 32323500 Sistema de vigilância por vídeo, 32333100

Gravadores de vídeo, 32234000 Câmaras de televisão de circuito fechado, 34600000

Locomotivas e material circulante para vias férreas e respectivas peças

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: Schlehenstraße 25

Cidade: Dresden
Código postal: 01169
Subdivisão do país (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
País: Alemanha

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y0CMP4F# Form der Interessenbekundung a) Die Interessenten haben ihre Interessenbekundungen ausschließlich über das Deutsche Vergabeportal in Textform nach § 126b des Bürgerlichen Gesetzbuchs zu übermitteln. Jeder Interessenbekundung sind die Verfahrensunterlagen zugrunde zu legen. b) Änderungen, Ergänzungen oder Berichtigungen der Interessenbekundungen durch Interessenten sind bis zum Ablauf der Interessenbekundungsfrist zulässig. Sie müssen zweifelsfrei sein und sind in der für Interessenbekundungen vorgesehenen Form abzugeben.

Base jurídica:

Diretiva 2014/25/UE
sektvo -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Markterkundung Retrofit Videorekorder und Innenkameras in Straßenbahnfahrzeugen
Descrição: Verfahrensart ist eine Markterkundung gemäß § 26 SektVO
Identificador interno: 2026-00210

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos
Classificação principal (cpv): 34630000 Partes de locomotivas ferroviárias ou para circulação urbana e outro material circulante; equipamento de controlo do tráfego ferroviário
Classificação adicional (cpv): 32323500 Sistema de vigilância por vídeo, 32333100 Gravadores de vídeo, 32234000 Câmaras de televisão de circuito fechado, 34600000 Locomotivas e material circulante para vias férreas e respectivas peças

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Schlehenstraße 25
Cidade: Dresden
Código postal: 01169
Subdivisão do país (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Outra duração: Desconhecido

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.
Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não
Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não
Informações adicionais: Die Dresdner Verkehrsbetriebe AG (DVB AG) führt eine Markterkundung gemäß § 26 SektVO durch, um sich einen Überblick über den Anbietermarkt zu verschaffen.

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Prazo para solicitar informações adicionais: 23/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0CMP4F/documents>

Canal de comunicação ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0CMP4F>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0CMP4F>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 30/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 3 Meses

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, alguns documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Nachforderung von Unterlagen erfolgt im Ermessen der DVB AG

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Siehe Anlage "Verfahrensbedingungen"

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: não

Condições financeiras: Siehe Anlage "Verfahrensbedingungen"

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig
Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Dresdner Verkehrsbetriebe AG
Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig
Organização que recebe pedidos de participação: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Dresdner Verkehrsbetriebe AG
Número de registo: DE140124030
Endereço postal: Trachenberger Str. 40
Cidade: Dresden
Código postal: 01129
Subdivisão do país (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
País: Alemanha
Ponto de contacto: UB Beschaffung & Logistik, Abteilung Einkauf
Correio eletrónico: einkauf-ersatzteile@dvbag.de
Telefone: 0351 8571292

Funções desta organização:

Adquirente
Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação
Organização que recebe pedidos de participação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig
Número de registo: DE287064009
Endereço postal: Braustr. 2
Cidade: Leipzig
Código postal: 04107
Subdivisão do país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
País: Alemanha
Correio eletrónico: vergabekammer@lds.sachsen.de

Funções desta organização:

Instância de recurso
Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Número de registo: 0204:994-DOEVD-83
Cidade: Bonn
Código postal: 53119
Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
País: Alemanha
Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 9235c615-10dc-4bb3-b427-d47716e09fa0 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 17

Data de envio do anúncio: 08/09/2026 10:54:22 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 620230-2026

N.º de edição do JO S: 174/2026

Data de publicação: 09/09/2026